

Số: 722/TB-CTĐG

Điện Biên, ngày 22 tháng 10 năm 2025

**THÔNG BÁO ĐẤU GIÁ TÀI SẢN**  
**(Theo thủ tục rút gọn)**

- Tổ chức hành nghề đấu giá tài sản:** Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên.  
Địa chỉ: Số nhà 123, Đường Nguyễn Trãi, phường Mường Thanh, tỉnh Điện Biên.
- Người có tài sản đấu giá:** Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt nam – Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên  
Địa chỉ: Khối Tân Giang, xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên
- Thời gian, địa điểm tổ chức cuộc đấu giá tài sản:** Bắt đầu từ 09 giờ 00 phút, ngày 03 tháng 11 năm 2025 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt nam – Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên

Địa chỉ: Khối Tân Giang, xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên

**4. Tên tài sản đấu giá, số lượng, chất lượng, giá khởi điểm của tài sản đấu giá:**

**a) Tài sản thứ nhất:** Quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất; Thửa đất số: T18; Tờ bản đồ số: 66; Địa chỉ thửa đất: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên); Diện tích: 321,0 m<sup>2</sup> (trong đó: Đất ở 147,0 m<sup>2</sup>; Đất vườn 174,0 m<sup>2</sup> sử dụng đất đến tháng 8 năm 2032) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số: BG034445 do UBND Huyện Tuần Giáo cấp ngày 23/8/2012 (chi tiết tài sản có trong hồ sơ đấu giá)

Giá khởi điểm (giảm giá lần 4) là: **787.320.000 đồng** (Bằng chữ: Bảy trăm tám mươi bảy triệu ba trăm hai mươi nghìn đồng chẵn)

Các loại thuế, phí, lệ phí liên quan đến chuyển quyền sở hữu, sử dụng các bên thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành; lệ phí công chứng hợp đồng mua bán tài sản đấu giá do người mua được tài sản chi trả.

**b) Tài sản thứ hai:** Quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất; Thửa đất số: T18.1; Tờ bản đồ số: 66; Địa chỉ thửa đất: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên); Diện tích: 197,5 m<sup>2</sup> (trong đó: Đất ở 148,0 m<sup>2</sup>; Đất vườn 49,5 m<sup>2</sup> sử dụng đất đến tháng 8 năm 2032) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số: BG034446 do UBND Huyện Tuần Giáo cấp ngày 23/8/2012 (chi tiết tài sản có trong hồ sơ đấu giá)



Giá khởi điểm (giảm giá lần 4) là: **524.250.000 đồng** (Bằng chữ: Năm trăm hai mươi bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng chẵn)

Các loại thuế, phí, lệ phí liên quan đến chuyển quyền sở hữu, sử dụng các bên thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành; lệ phí công chứng hợp đồng mua bán tài sản đấu giá do người mua được tài sản chi trả.

5. Nơi có tài sản đấu giá: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên).

6. Thời gian, địa điểm tổ chức cho xem tài sản: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 27/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính**) tại nơi có tài sản đấu giá (Đ/c: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên))

7. Xem giấy tờ về quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản và tài liệu liên quan đến tài sản đấu giá: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính, ngày làm việc**) tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên hoặc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên.

8. Thời gian, địa điểm bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá của người tham gia đấu giá: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính, ngày làm việc**) tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên; hoặc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên.

Tiền bán hồ sơ mời tham gia đấu giá: **100.000 đồng/hồ sơ/tài sản**

9. Thời gian nộp tiền đặt trước, giấy nộp tiền đặt trước: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính, ngày làm việc**) và nộp giấy nộp tiền đặt trước tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên trong thời gian quy định trên.

+ Tiền đặt trước (Tài sản thứ nhất): **157.400.000 đồng**

+ Tiền đặt trước (Tài sản thứ hai): **104.800.000 đồng**

Tiền đặt trước của người đăng ký tham gia đấu giá được nộp vào tài khoản của Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên, cụ thể như sau:

Chủ tài khoản: Công ty đấu giá hợp danh Điện Biên

Tài khoản số: **8900201009584**, mở tại Ngân hàng Agribank CN tỉnh Điện Biên

11. Hình thức đấu giá, phương thức đấu giá, số vòng trả giá, bước giá.

a) Hình thức đấu giá: Đấu giá bằng bỏ phiếu trực tiếp tại phiên đấu giá theo quy định tại Điều 42 Luật đấu giá tài sản năm 2016 (Sửa đổi, bổ sung năm 2024)

b) Phương thức đấu giá: Phương thức trả giá lên.

c) Số vòng trả giá: Nhiều vòng





Số: 721/QĐ-CTĐG

Điện Biên, ngày 22 tháng 10 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**

**V/v Ban hành Quy chế phiên đấu giá theo thủ tục rút gọn đối với tài sản là Quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà và tài sản gắn liền với đất tại Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên)**

**CÔNG TY ĐẤU GIÁ HỢP DANH ĐIỆN BIÊN**

*Căn cứ Bộ Luật Dân sự năm 2015;*

*Căn cứ Luật Đấu giá tài sản (được sửa đổi, bổ sung năm 2024);*

*Căn cứ Nghị định số 21/2021/NĐ-CP ngày 19/3/2021 của Chính phủ Quy định thi hành Bộ Luật Dân sự về bảo đảm thực hiện nghĩa vụ;*

*Căn cứ Quyết định số 1311/QĐ-BTP ngày 22/4/2025 của Bộ Tư pháp Ban hành khung giá dịch vụ đấu giá tài sản mà pháp luật quy định phải bán thông qua đấu giá;*

*Căn cứ Thông tư số 03/2025/TT-BTC ngày 22/01/2025 của Bộ Tài chính Hướng dẫn về chế độ tài chính trong hoạt động đấu giá tài sản; quy định việc thu, chi, quản lý và sử dụng tiền bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiền đặt trước của người tham gia đấu giá không được nhận lại theo quy định của pháp luật về đấu giá tài sản;*

*Căn cứ Điều lệ tổ chức hoạt động của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank) ban hành kèm theo Quyết định số 1200/ĐL-HĐTV-PC ngày 10/10/2024 của Hội đồng thành viên Agribank;*

*Căn cứ Quy chế số 879/QC-HĐTV-TD ngày 28/12/2021 của Hội đồng thành viên Agribank ban hành về Quy chế bảo đảm trong hoạt động cấp tín dụng; Quy chế số 1551/QC-HĐTV-TD ngày 27/12/2024 của Hội đồng thành viên Agribank Việt Nam ban hành về Sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế số 879/QC-HĐTV-TD ngày 28/12/2021;*

*Căn cứ Quy định số 2929/QvĐ-NHNo-TD ngày 31/12/2021 của Tổng Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam về việc ban hành Quy định bảo đảm trong hoạt động cấp tín dụng; Quy định số: 3838/QvĐ-NHNo-TD ngày 15/11/2024 của Tổng Giám đốc Agribank về Sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định số 2929/QvĐ- NHNo-TD ngày 31/12/2021;*

*Căn cứ Hợp đồng tín dụng số 8905LAV2017-00502 ngày 16/3/2017; Phụ lục Hợp đồng tín dụng ngày 30/3/2020; Hợp đồng tín dụng số 8905-LAV-2020.00332 ngày 30/3/2020 đã ký giữa Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) và khách hàng là ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu;*

*Căn cứ Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 26/2017 ngày 10/3/2017; Phụ lục hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 26/2020-PL ngày 30/3/2020 đã ký giữa Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) và khách hàng là ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu;*

*Căn cứ Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 25/2017 ngày 10/3/2017; Phụ lục hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 25/2020-PL ngày 30/3/2020 đã ký giữa Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) và khách hàng là ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu;*

*Căn cứ Hợp đồng ủy quyền xử lý tài sản bảo đảm số 25/2020/HĐUQ ngày 30/3/2020 đã ký giữa Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) và khách hàng là ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu có chứng thực của UBND thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên;*

*Căn cứ Hợp đồng ủy quyền xử lý tài sản bảo đảm số 26/2020/HĐUQ ngày 30/3/2020 đã ký giữa Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) và khách hàng là ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu có chứng thực của UBND thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên;*

*Căn cứ Quyết định số 01/QĐ-NHNo.TG ngày 01/3/2023 của Giám đốc Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) về việc phát mại tài sản thế chấp để thu hồi nợ;*

*Căn cứ Biên bản thỏa thuận về giá tài sản bảo đảm và thủ tục đấu giá ngày 01/3/2023 đã ký giữa Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) và khách hàng là ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu;*

*Căn cứ Quyết định số 01/QĐ-NHNo.TG ngày 01/3/2023 của Giám đốc Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) V/v Giá khởi điểm, bước giá để thực hiện bán đấu giá đối với tài sản thế chấp;*

*Căn cứ Quyết định số 02/QĐ-NHNo.TG ngày 11/4/2023 của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt nam - Chi nhánh huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) V/v giá khởi điểm, bước giá để thực hiện đấu giá tài sản (Giảm giá lần 1).*

*Căn cứ Quyết định số 08/QĐ-NHNo.TG ngày 02/7/2024 của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt nam - Chi nhánh huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) V/v giá khởi điểm (Giảm giá lần 2), bước giá để thực hiện đấu giá tài sản;*

*Căn cứ Quyết định số 16/QĐ-NHNo.TG ngày 05/8/2024 của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt nam - Chi nhánh huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên*

(Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) V/v giá khởi điểm (Giảm giá lần 3), bước giá để thực hiện đấu giá tài sản

Căn cứ Quyết định số 467/QĐ-NHNo.TGĐB ngày 21/10/2025 của Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên V/v giá khởi điểm, bước giá để thực hiện đấu giá đối với tài sản thế chấp (giảm giá lần 4).

Thực hiện Hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản số 99/HĐ-NHNo.TG-CTĐG ngày 16/3/2023; Phụ lục bổ sung Hợp đồng số 140/PLBSHĐ ngày 12/4/2023; Phụ lục bổ sung Hợp đồng số 528/PLBSHĐ ngày 11/7/2024; Phụ lục bổ sung Hợp đồng số 615/PLBSHĐ ngày 09/8/2024 giữa Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Tuần Giáo (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) với Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên về việc đấu giá tài sản thế chấp để thu hồi nợ.

Thực hiện Phụ lục bổ sung Hợp đồng số 720/PLBSHĐ ngày 22/10/2025 giữa Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên với Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên về việc đấu giá tài sản thế chấp để thu hồi nợ.

Xét đề nghị của bộ phận nghiệp vụ.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành Quy chế phiên đấu giá tài sản theo thủ tục rút gọn với các nội dung chính sau:

#### **1. Tên tài sản, số lượng, chất lượng, giá khởi điểm, bước giá, của tài sản đấu giá:**

##### **a. Tài sản thứ nhất.**

\*/ Quyền sử dụng đất cụ thể như sau:

- Thửa đất số: T18; Tờ bản đồ số: 66
- Địa chỉ thửa đất: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên).
- Diện tích: 321,0 m<sup>2</sup> (Bằng chữ: ba trăm hai mươi một phẩy không mét vuông)
- Hình thức sử dụng: Riêng 321,0 m<sup>2</sup>; chung không m<sup>2</sup>
- Mục đích sử dụng đất: Đất ở 147,0 m<sup>2</sup>; Đất vườn 174,0 m<sup>2</sup>
- Thời hạn sử dụng đất: Đất ở lâu dài, Đất vườn sử dụng đất đến tháng 8 năm 2032
- Nguồn gốc sử dụng đất: Nhận chuyển nhượng của ông Đỗ Hồng Minh. Theo Hợp đồng chuyển nhượng số 09 quyền số 01 ngày 13/02/2017 của UBND thị trấn Tuần Giáo, Số biến động VPĐKQSD đất số 90 ngày 07/3/2017 (Đất nhà ông Minh tự khai phá cải tạo làm đất ở và đã có QĐ: 92/QĐ-UB ngày 09/11/1985 của UBND huyện Tuần Giáo, mang tên bà Lê Thị Tịnh (Vợ ông Minh đã chết)).
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số: BG034445 do UBND Huyện Tuần Giáo cấp ngày 23/8/2012; Sổ vào sổ cấp

GCN: “CH”00566 mang tên ông Đỗ Hồng Minh (ông Đỗ Hồng Minh đã chuyển nhượng toàn bộ diện tích 147,0 m<sup>2</sup> đất ở, 174,0 m<sup>2</sup> đất vườn cho ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu theo xác nhận của Văn phòng ĐKDD huyện Tuần Giáo ngày 07/3/2017)

\*/ Giá khởi điểm (giảm giá lần 4) là: **787.320.000 đồng** (Bằng chữ: Bảy trăm tám mươi bảy triệu ba trăm hai mươi nghìn đồng chẵn)

Các loại thuế, phí, lệ phí liên quan đến chuyển quyền sở hữu, sử dụng các bên thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành; lệ phí công chứng hợp đồng mua bán tài sản đấu giá do người mua được tài sản chi trả.

\*/ Bước giá tối thiểu là: **5.000.000 đồng** (Năm triệu đồng chẵn)

Bước giá là mức chênh lệch giữa lần trả giá đầu tiên so với giá khởi điểm hoặc giữa lần trả giá sau so với lần trả giá trước liền kề (**Giá trả hợp lệ là giá trả bằng giá khởi điểm cộng với tối thiểu (01) một bước giá**)

#### **b. Tài sản thứ hai.**

\*/ Quyền sử dụng đất cụ thể như sau:

- Thửa đất số: T18.1; Tờ bản đồ số: 66
- Địa chỉ thửa đất: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên).
- Diện tích: 197,5 m<sup>2</sup> (Bằng chữ: Một trăm chín bảy phẩy năm mét vuông)
- Hình thức sử dụng: Riêng 197,5 m<sup>2</sup> ; chung không m<sup>2</sup>
- Mục đích sử dụng đất: Đất ở 148,0 m<sup>2</sup>; Đất vườn 49,5 m<sup>2</sup>
- Thời hạn sử dụng đất: Đất ở lâu dài, Đất vườn sử dụng đất đến tháng 8 năm 2032
- Nguồn gốc sử dụng đất: Nhận chuyển nhượng của bà Đỗ Thị Thanh Hương và ông Đỗ Tiến Dũng. Theo Hợp đồng chuyển nhượng số 10 quyền số 01 ngày 13/02/2017 của UBND thị trấn Tuần Giáo, Số biến động VPĐKQSD đất số 89 ngày 07/3/2017 (Đất bà Hương nhận thừa kế QSD đất của mẹ đẻ là bà Lê Thị Tịnh, Đất bà Tịnh đã có QĐ: 92/QĐ-UB ngày 09/11/1985 của UBND huyện Tuần Giáo)).
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số: BG034446 do UBND Huyện Tuần Giáo cấp ngày 23/8/2012; Số vào sổ cấp GCN: “CH”00567 mang tên bà Đỗ Thị Thanh Hương và ông Đỗ Tiến Dũng (Đã chuyển nhượng toàn bộ diện tích 148,0 m<sup>2</sup> đất ở, 49,5 m<sup>2</sup> đất vườn cho ông Trần Khánh Tùng và bà Nguyễn Thị Hữu theo xác nhận của Văn phòng ĐKDD huyện Tuần Giáo ngày 07/3/2017)

\*/ Giá khởi điểm (giảm giá lần 4) là: **524.250.000 đồng** (Bằng chữ: Năm trăm hai mươi bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng chẵn)

Các loại thuế, phí, lệ phí liên quan đến chuyển quyền sở hữu, sử dụng các bên thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành; lệ phí công chứng hợp đồng mua bán tài sản đấu giá do người mua được tài sản chi trả.

\* / Bước giá tối thiểu là: **5.000.000 đồng** (Năm triệu đồng chẵn) ”

Bước giá là mức chênh lệch giữa lần trả giá đầu tiên so với giá khởi điểm hoặc giữa lần trả giá sau so với lần trả giá trước liền kề (**Giá trả hợp lệ là giá trả bằng giá khởi điểm cộng với tối thiểu (01) một bước giá**)

c) Giấy tờ về quyền sở hữu, quyền sử dụng đối với tài sản đấu giá: được Agribank Chi nhánh huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là Agribank Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên) bàn giao cho Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên theo hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản, phụ lục bổ sung hợp đồng do hai bên ký kết.

**2. Nơi có tài sản đấu giá:** Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên).

**3. Niêm yết, thông báo công khai việc đấu giá tài sản, xem tài sản, đăng ký tham gia đấu giá, nộp tiền đặt trước và tổ chức đấu giá.**

\* Niêm yết việc đấu giá tài sản và Thông báo công khai việc đấu giá tài sản thực hiện theo quy định tại Điều 35; Điều 53 và Điều 57 Luật Đấu giá tài sản năm 2016 (sửa đổi bổ sung năm 2024).

- Thông báo công khai việc đấu giá tài sản: Thông báo trên sóng truyền hình của Báo và Phát thanh, truyền hình Điện Biên 01 số vào ngày 22/10/2025 Đồng thời đăng tải trên Cổng đấu giá tài sản Quốc gia (<https://dgts.moj.gov.vn>); Trang thông tin điện tử Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên (<https://dgtsdb.org.vn>); Trang thông tin điện tử Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên.

- Niêm yết việc đấu giá tài sản: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 02/11/2025 tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên, Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên; UBND xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên và tại Nơi có tài sản đấu giá và Nơi tổ chức phiên đấu giá.

\* Thời gian, địa điểm tổ chức cho xem tài sản: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 27/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính**) tại nơi có tài sản đấu giá (Đ/c: Khối Đồng Tâm, thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên (Nay là xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên).)

\* Xem giấy tờ về quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản và tài liệu liên quan đến tài sản đấu giá: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính, ngày làm việc**) tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên hoặc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên.

\* Thời gian, địa điểm bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá

của người tham gia đấu giá: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính, ngày làm việc**) tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên; hoặc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên.

Tiền bán hồ sơ mời tham gia đấu giá: **100.000 đồng/hồ sơ/tài sản**

\* Thời gian nộp tiền đặt trước, giấy nộp tiền đặt trước: Bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 23/10/2025 và kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút ngày 30/10/2025 (**trong giờ hành chính, ngày làm việc**) và nộp giấy nộp tiền đặt trước tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên trong thời gian quy định trên.

+ Tiền đặt trước (Tài sản thứ nhất): **157.400.000 đồng**

+ Tiền đặt trước (Tài sản thứ hai): **104.800.000 đồng**

Tiền đặt trước của người đăng ký tham gia đấu giá được nộp vào tài khoản của Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên, cụ thể như sau:

Chủ tài khoản: Công ty đấu giá hợp danh Điện Biên

Tài khoản số: **8900201009584**, mở tại Ngân hàng Agribank CN tỉnh Điện Biên

*Lưu ý: người tham gia đấu giá ghi rõ phần nội dung nộp tiền (ví dụ người đăng ký tham gia đấu giá là ông Nguyễn Văn A thì phần nội dung nộp tiền ghi: ông Nguyễn Văn A nộp tiền đặt trước tham gia đấu giá Quyền sử dụng đất và tài sản trên đất; Thửa đất số ..., Tờ bản đồ số ... tại địa chỉ Khối Đồng Tâm, xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên*

\* Thời gian, địa điểm tổ chức phiên đấu giá tài sản: Bắt đầu từ 09 giờ 00 phút, ngày 03 tháng 11 năm 2024 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt nam – Chi nhánh Tuần Giáo Điện Biên

Địa chỉ: Khối Tân Giang, xã Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên

**4. Thời gian, địa điểm, điều kiện, cách thức đăng ký tham gia đấu giá:** Người đăng ký tham gia đấu giá không bị cấm theo quy định tại khoản 4, Điều 38 Luật đấu giá tài sản năm 2016 (sửa đổi, bổ sung năm 2024), nộp hồ sơ tham gia đấu giá, tiền hồ sơ và tiền đặt trước theo thông báo trên.

**5. Hình thức đấu giá, phương thức đấu giá, số vòng trả giá và trường hợp chỉ có một người đăng ký tham gia đấu giá, một người tham gia đấu giá, một người trả giá, một người chấp nhận giá**

a) Hình thức đấu giá: Đấu giá bằng bỏ phiếu trực tiếp tại phiên đấu giá theo quy định tại Điều 42 Luật đấu giá tài sản năm 2016 (được sửa đổi, bổ sung năm 2024);

b) Phương thức đấu giá: Phương thức trả giá lên.

c) Số vòng trả giá: Nhiều vòng

d) Việc đấu giá tài sản trong trường hợp chỉ có một người đăng ký tham gia đấu giá, một người tham gia đấu giá, một người trả giá, một người chấp nhận giá được thực hiện như sau:

- Trường hợp đấu giá tài sản theo phương thức trả giá lên, khi đã hết thời hạn đăng ký tham gia mà chỉ có một người đăng ký tham gia đấu giá hoặc có nhiều người đăng ký tham gia đấu giá nhưng chỉ có một người tham dự phiên đấu giá hoặc có nhiều người tham dự phiên đấu giá nhưng chỉ có một người trả giá hợp lệ hoặc có nhiều người trả giá nhưng chỉ có một người trả giá cao nhất và ít nhất bằng giá khởi điểm thì tài sản được bán cho người đó.

- Việc đấu giá tài sản trong trường hợp chỉ có một người đăng ký tham gia đấu giá, một người tham gia đấu giá, một người trả giá, một người chấp nhận giá chỉ được tiến hành sau khi đã tổ chức phiên đấu giá lần đầu nhưng không thành

e) Đấu giá bằng bỏ phiếu trực tiếp tại phiên đấu giá trong trường hợp đấu giá theo phương thức trả giá lên được thực hiện như sau:

- Người tham gia đấu giá được phát một tờ phiếu trả giá, ghi giá muốn trả vào phiếu của mình. Hết thời gian ghi phiếu, đấu giá viên yêu cầu người tham gia đấu giá nộp phiếu trả giá hoặc bỏ phiếu vào hòm phiếu; kiểm đếm số phiếu phát ra và số phiếu thu về; công bố từng phiếu trả giá, phiếu trả giá cao nhất với sự giám sát của ít nhất một người tham gia đấu giá;

- Đấu giá viên công bố giá cao nhất đã trả của vòng đấu giá đó và đề nghị người tham gia đấu giá tiếp tục trả giá cho vòng tiếp theo. Giá khởi điểm của vòng đấu giá tiếp theo là giá cao nhất đã trả ở vòng đấu giá trước liền kề;

- Phiên đấu giá kết thúc khi không còn ai tham gia trả giá. Đấu giá viên công bố người trả giá cao nhất và công bố người đó là người trúng đấu giá;

- Trường hợp có từ hai người trở lên cùng trả mức giá cao nhất, đấu giá viên tổ chức đấu giá tiếp giữa những người cùng trả giá cao nhất để chọn ra người trúng đấu giá. Nếu có người trả giá cao nhất không đồng ý đấu giá tiếp hoặc không có người trả giá cao hơn thì đấu giá viên tổ chức bốc thăm để chọn ra người trúng đấu giá.

- Phiếu trả giá, thời gian ghi phiếu trả giá và bỏ phiếu vào hòm phiếu

Phiếu trả giá: (có mẫu phiếu)

+ Phiếu hợp lệ: Là phiếu trả giá do Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên phát hành có đóng dấu của Công ty trên góc trái của phiếu và trên phiếu phải ghi đầy đủ các thông tin theo hướng dẫn của đấu giá viên điều hành phiên đấu giá; Ký, ghi rõ họ tên vào phần người trả giá, không được ghi bằng bút mực đỏ, phiếu không được tẩy xóa, sửa chữa, rách nát.

+ Phiếu không hợp lệ: là phiếu không đủ các điều kiện nêu trên.

Thời gian ghi phiếu: Người tham gia đấu giá ghi phiếu và bỏ phiếu vào hòm phiếu trong thời gian tối đa 05 phút tính từ khi Đấu giá viên công bố bắt đầu thời gian ghi phiếu

Xử lý các trường hợp cụ thể

+ Khách hàng có thể đề nghị đấu giá viên điều hành phiên đấu giá đổi phiếu khác (trong trường hợp viết nhầm, viết sai) trước khi khách hàng bỏ phiếu vào hòm phiếu, phiếu cũ của khách hàng sẽ bị hủy bỏ.

+ Trường hợp số tiền ghi bằng chữ và bằng số không khớp nhau thì lấy giá ghi bằng chữ làm căn cứ giá đặt mua của khách hàng.

## **6. Đăng ký tham gia đấu giá:**

\* Cá nhân, tổ chức đăng ký tham gia đấu giá thông qua việc nộp hồ sơ tham gia đấu giá hợp lệ và tiền đặt trước cho tổ chức đấu giá tài sản theo quy định của Luật này và quy định khác của pháp luật có liên quan. Trong trường hợp pháp luật có quy định về điều kiện khi tham gia đấu giá thì người tham gia đấu giá phải đáp ứng điều kiện đó. Người tham gia đấu giá có thể ủy quyền bằng văn bản cho người khác thay mặt mình tham gia đấu giá.

\* Hồ sơ mời tham gia đấu giá gồm:

- Phiếu đăng ký tham gia đấu giá;
- Quy chế phiên đấu giá;
- Tài liệu liên quan đến tài sản đấu giá

\* Hồ sơ tham gia đấu giá bao gồm:

- Phiếu đăng ký tham gia đấu giá;
- Căn cước CD photo và giấy ủy quyền (nếu có)
- Giấy nộp tiền đặt trước.

## **7. Những người sau đây không được đăng ký tham gia đấu giá**

a) Người không có năng lực hành vi dân sự, người bị mất hoặc bị hạn chế năng lực hành vi dân sự, người có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi hoặc người tại thời điểm đăng ký tham gia đấu giá không nhận thức, làm chủ được hành vi của mình.

b) Người làm việc trong tổ chức đấu giá tài sản thực hiện cuộc đấu giá; Cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh ruột, chị ruột, em ruột của đấu giá viên điều hành cuộc đấu giá; Người trực tiếp giám định, định giá tài sản; Cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh ruột, chị ruột, em ruột của người trực tiếp giám định, định giá tài sản.

c) Người được chủ sở hữu tài sản ủy quyền xử lý tài sản, người có quyền quyết định bán tài sản, người ký hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản theo quy định của pháp luật.

d) Cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh ruột, chị ruột, em ruột của người quy định tại Điểm c khoản này.

đ) Người không có quyền mua tài sản đấu giá theo quy định của pháp luật áp dụng đối với loại tài sản đó.

### **8. Các trường hợp bị truất quyền tham gia đấu giá; các trường hợp không được nhận lại tiền đặt trước**

a) Các trường hợp bị truất quyền tham gia đấu giá.

- Cung cấp thông tin, tài liệu sai sự thật; Sử dụng giấy tờ giả mạo để đăng ký tham gia đấu giá, tham gia phiên đấu giá.

- Thông đồng, móc nối với đấu giá viên, tổ chức đấu giá tài sản, người có tài sản đấu giá, người tham gia đấu giá khác, cá nhân, tổ chức khác để đim giá, làm sai lệch kết quả đấu giá tài sản.

- Cản trở hoạt động đấu giá tài sản; Gây rối, mất trật tự tại phiên đấu giá.

- Đe dọa, cưỡng ép đấu giá viên, người tham gia đấu giá khác nhằm làm sai lệch kết quả đấu giá tài sản.

- Các hành vi bị nghiêm cấm khác theo quy định của pháp luật có liên quan.

b) Các trường hợp không được nhận lại tiền đặt trước.

- Đã nộp tiền đặt trước nhưng không tham gia phiên đấu giá mà không thuộc trường hợp bất khả kháng.

- Bị truất quyền tham gia đấu giá do có hành vi vi phạm quy định thuộc các trường hợp bị truất quyền tham gia đấu giá nêu trên.

- Từ chối ký biên bản đấu giá theo quy định tại khoản 3 Điều 44 của Luật Đấu giá tài sản.

- Rút lại giá đã trả hoặc giá đã chấp nhận theo quy định tại Điều 50 của Luật Đấu giá tài sản.

- Từ chối kết quả trúng đấu giá theo quy định tại Điều 51 của Luật Đấu giá tài sản.

Tiền đặt trước quy định trên thuộc về người có tài sản đấu giá.

### **9. Rút lại giá đã trả, giá đã chấp nhận**

- Tại phiên đấu giá nếu người đã trả giá cao nhất rút lại giá đã trả trước khi đấu giá viên công bố người trúng đấu giá thì cuộc đấu giá vẫn tiếp tục và bắt đầu từ giá của người trả giá liền kề trước đó.

- Người rút lại giá đã trả hoặc rút lại giá đã chấp nhận quy định tại Quy chế này bị truất quyền tham gia phiên đấu giá.

### **10. Từ chối kết quả trúng đấu giá**

- Sau khi đấu giá viên điều hành phiên đấu giá đã công bố người trúng đấu giá mà tại phiên đấu giá người này từ chối kết quả trúng đấu giá thì người trả giá liền kề là người trúng đấu giá, nếu giá liền kề đó cộng với khoản tiền đặt trước ít nhất bằng giá đã trả của người từ chối kết quả trúng đấu giá và người trả giá liền kề chấp nhận mua tài sản đấu giá.

- Nếu giá liền kề cộng với khoản tiền đặt trước nhỏ hơn giá đã trả của người từ chối kết quả trúng đấu giá hoặc người trả giá liền kề không chấp nhận mua tài sản đấu giá thì phiên đấu giá không thành.

### **11. Ký hợp đồng mua bán tài sản đấu giá và thu tiền trúng đấu giá tài sản trong trường hợp đấu giá thành:**

- Tại phiên đấu giá thành công và xác định được người trúng đấu giá thì các bên sẽ thống nhất về việc ký Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá theo quy định tại Điều 46 Luật Đấu giá tài sản (sửa đổi, bổ sung năm 2024)

Trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ phiên đấu giá theo quy định tại khoản 2 Điều 45 của Luật này thì người có tài sản đấu giá và người trúng đấu giá ký kết Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

- Thời hạn, phương thức thanh toán tiền trúng đấu giá:

Trong thời hạn 03 ngày làm việc Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên chuyển số tiền đặt trước của người trúng đấu giá trả người có tài sản theo quy định.

- Thời hạn thanh toán tiền trúng đấu giá được thỏa thuận tại Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá do các bên ký kết.

### **12. Đấu giá không thành**

a) Các trường hợp đấu giá không thành bao gồm:

- Đã hết thời hạn đăng ký mà không có người đăng ký tham gia đấu giá.

- Tất cả những người đã đăng ký tham gia đấu giá hợp lệ nhưng không tham dự phiên đấu giá;

- Đã hết thời hạn đăng ký mà chỉ có một người đăng ký tham gia đấu giá hoặc có nhiều người đăng ký tham gia đấu giá nhưng chỉ có một người tham dự phiên đấu giá hoặc có nhiều người tham dự phiên đấu giá nhưng chỉ có một người trả giá hoặc có nhiều người trả giá nhưng chỉ có một người trả giá hợp lệ trong trường hợp đấu giá tài sản quy định tại khoản 2a Điều 49 của Luật này (được sửa đổi, bổ sung năm 2024).

- Tại phiên đấu giá không có người trả giá.

- Giá trả cao nhất mà vẫn thấp hơn giá khởi điểm.

- Người trúng đấu giá từ chối ký biên bản đấu giá theo quy định tại Khoản 3 Điều 44 của Luật Đấu giá tài sản (được sửa đổi, bổ sung năm 2024).

- Người đã trả giá rút lại giá đã trả theo quy định tại Điều 50 của Luật Đấu giá tài sản (được sửa đổi, bổ sung năm 2024) mà không có người trả giá tiếp.

- Trường hợp từ chối kết quả trúng đấu giá theo quy định tại Điều 51 của Luật Đấu giá tài sản (được sửa đổi, bổ sung năm 2024).

- Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

b) Trong thời hạn 03 ngày làm việc kể từ ngày cuộc đấu giá không thành, tổ chức đấu giá tài sản trả lại tài sản, giấy tờ liên quan đến tài sản đấu giá cho người có tài sản đấu giá, trừ trường hợp các bên có thỏa thuận hoặc pháp luật có quy định khác.

c) Việc xử lý tài sản đấu giá không thành được thực hiện theo quy định của pháp luật hoặc đấu giá lại theo thỏa thuận giữa người có tài sản đấu giá và tổ chức đấu giá tài sản.

### **13. Hủy kết quả đấu giá tài sản**

Kết quả đấu giá tài sản bị hủy trong các trường hợp sau đây:

a) Theo thỏa thuận giữa người có tài sản đấu giá, tổ chức đấu giá tài sản và người trúng đấu giá về việc hủy kết quả đấu giá tài sản hoặc giữa người có tài sản đấu giá và người trúng đấu giá về việc hủy giao kết hợp đồng mua bán tài sản đấu giá, hủy bỏ hợp đồng mua bán tài sản đấu giá, trừ trường hợp gây thiệt hại hoặc làm ảnh hưởng đến lợi ích của Nhà nước, quyền, lợi ích hợp pháp của cá nhân, tổ chức.

b) Hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản, hợp đồng mua bán tài sản đấu giá bị Tòa án tuyên bố vô hiệu theo quy định của pháp luật về dân sự trong trường hợp người trúng đấu giá có hành vi vi phạm quy định tại Điểm b Khoản 5 Điều 9 của Luật Đấu giá tài sản (được sửa đổi, bổ sung năm 2024).

c) Hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản bị hủy bỏ theo quy định tại Khoản 6 Điều 33 của Luật Đấu giá tài sản (được sửa đổi, bổ sung năm 2024).

d) Theo quyết định của người có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính khi có một trong các căn cứ quy định tại khoản 6 Điều 33 của Luật này hoặc trong trường hợp người có tài sản đấu giá, người tham gia đấu giá, người trúng đấu giá, tổ chức hành nghề đấu giá tài sản, đấu giá viên có hành vi thông đồng, móc nối, đim giá trong quá trình tham gia đấu giá dẫn đến làm sai lệch thông tin tài sản đấu giá hoặc hồ sơ tham gia đấu giá hoặc kết quả đấu giá tài sản.

### **14. Rút hồ sơ tham gia đấu giá.**

Trường hợp người tham gia đấu giá đã nộp hồ sơ tham gia đấu giá, nộp phiếu trả giá và tiền đặt trước nhưng nộp đơn xin rút hồ sơ không tham gia đấu giá thì phải được thực hiện trước ngày mở phiên đấu giá 01 ngày để được xem xét nhận lại khoản tiền đặt trước đã nộp theo quy định

### **15. Từ chối tham gia đấu giá:**



Người tham gia đấu giá có quyền từ chối tham gia đấu giá và nhận lại tiền đặt trước trong trường hợp có thay đổi về giá khởi điểm, số lượng, chất lượng tài sản, thời gian, địa điểm tổ chức phiên đấu giá, hình thức đấu giá, phương thức đấu giá đã niêm yết, thông báo công khai.

Trong thời hạn 03 ngày làm việc kể từ ngày kết thúc phiên đấu giá hoặc trong thời hạn khác theo thỏa thuận, tổ chức hành nghề đấu giá tài sản có trách nhiệm trả lại khoản tiền đặt trước và thanh toán tiền lãi (nếu có) cho người tham gia đấu giá từ chối tham gia đấu giá quy định tại khoản 3 Điều này.

#### **16. Quyền của đấu giá viên:**

- Trực tiếp điều hành phiên đấu giá;
- Truất quyền tham dự phiên đấu giá của người tham gia đấu giá có hành vi vi phạm quy định tại khoản 5 Điều 9 của Luật này;
- Dừng phiên đấu giá khi phát hiện có hành vi thông đồng, đìm giá hoặc gây rối, mất trật tự tại phiên đấu giá và thông báo cho tổ chức đấu giá tài sản;
- Các quyền khác theo quy định của pháp luật.

#### **17. Quyền và nghĩa vụ của người trúng đấu giá:**

- \* Quyền của người trúng đấu giá:
  - Yêu cầu người có tài sản đấu giá ký Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá (trong trường hợp đấu giá thành);
  - Được nhận tài sản đấu giá, có quyền sở hữu đối với tài sản đấu giá theo quy định của pháp luật (trong trường hợp trúng đấu giá và nộp đủ 100% số tiền trúng đấu giá tài sản);
  - Được cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản đấu giá đối với tài sản phải đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng theo quy định của pháp luật;
  - Các quyền khác theo thỏa thuận trong Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá và theo quy định của pháp luật.
- \* Người trúng đấu giá có các nghĩa vụ sau đây:
  - Ký biên bản đấu giá, Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá;
  - Thanh toán đầy đủ tiền mua tài sản đấu giá cho người có tài sản đấu giá theo thỏa thuận trong Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá hoặc theo quy định của pháp luật có liên quan;
  - Các nghĩa vụ khác theo thỏa thuận trong Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá và theo quy định của pháp luật.

#### **18. Xử lý vi phạm đối với người tham gia đấu giá, người trúng đấu giá:**

- Người tham gia đấu giá, người trúng đấu giá, cá nhân, tổ chức có liên quan có hành vi vi phạm quy định tại khoản 5 Điều 9 hoặc quy định khác của Luật này, tùy theo tính chất, mức độ vi phạm thì bị xử lý kỷ luật, xử phạt vi phạm hành chính hoặc bị truy cứu trách nhiệm hình sự, nếu gây thiệt hại thì phải bồi thường theo quy định của pháp luật.

### **19. Nội quy phòng đấu giá**

- Người tham gia đấu giá phải có mặt tại phòng tổ chức đấu giá đúng ngày, giờ theo thông báo của Công ty.

- Khách hàng xuất trình Căn cước Công dân hoặc các giấy tờ tùy thân có ảnh khác trước khi vào phòng đấu giá.

- Khi vào phòng đấu giá, khách hàng ngồi đúng vị trí theo sự hướng dẫn của đơn vị tổ chức đấu giá, khách hàng lưu ý giữ trật tự chung, không được tự ý đi lại hoặc rời khỏi phòng đấu giá khi chưa có sự đồng ý của đấu giá viên điều hành phiên đấu giá.

- Không được sử dụng điện thoại trong quá trình tham gia đấu giá,

- Không được mang chất cháy nổ, vũ khí, chất kích thích, bia rượu, thuốc lá khi vào hội trường đấu giá.

- Không được câu kết, thông đồng dìm giá, gây rối mất trật tự, ngăn cản phiên đấu giá.

- Các trường hợp bị nghiêm cấm khác theo quy định của pháp luật.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Ngoài các nội dung quy định tại Quy chế này, các nội dung khác thực hiện theo quy định của pháp luật về đấu giá tài sản và các quy định của pháp luật khác có liên quan đến tài sản đấu giá.

**Điều 3.** Người tham gia đấu giá; Người mua được tài sản đấu giá: Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên; Người có tài sản đấu giá và các tổ chức, cá nhân có liên quan đến đấu giá tài sản trên chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như Điều 3;
- Lưu VT.



**Nguyễn Thị Dung**

